

Kirchenrechnung für die Duxkapelle (Kapelle Maria zum Trost) in Schaan für die Jahre 1757-1758 abgelegt vom Kapellenpfleger Peter Guetschalck (Gottschalk).

Or. (A), PfA Schaan, A 48/17. – Pap. I Doppelblatt 41,8 (20,9) / 33,5 cm. – 1. Beiblatt 10/6 cm.
Bemerkung: Der Rechnung liegt das Gulden-Kreuzer-System zugrunde, d.h. 1 Gulden = 15 Batzen (12 Schilling) = 60 Kreuzer = 240 Pfennig. Bei den Geldangaben wird jeweils die vom Schreiber korrigierte Version transkribiert. Die Währungseinheiten werden aufgelöst, also fl = Gulden, bz = Batzen, kr = Kreuzer, pf (d) = Pfennig.

[fol. 1r]

	Gulden Kreuzer Pfennig
I ¹ Verzeichnus der Empfang der	
I ² löblichen Kappellen vnsßer Lieben Frauwen	
I ³ auff Dux sit der lesten Reidung, so	
I ⁴ geschehen den 1. Tag Hornung 1757.	
I ⁵ Erstlich:	
I ⁶ Empfang in 2 Jahren auß dem Opfer-	
I ⁷ stokh auß Schmaltz vnd gehechläeten	
I ⁸ Hampf vnd Säckhell an der Kierbÿ	44 52 3.
I ⁹ Item empfang ich von Capitall Zinß:	
I ¹⁰ Ignatzÿ Willy von Vadutz	15 – –.
I ¹¹ Joseph Hiltÿ, Schuell Meister	4 30 –.
I ¹² Enderlÿ Gantner ab Blanckhen	1 – –.
I ¹³ Johannes Schierscher s(elig) witib	2 24 –.
I ¹⁴ Joseph Müller ab Blanckhen	1 30 –.
I ¹⁵ Lorentz Danner	5 – –.
I ¹⁶ Ruadolff Connradt, Vogt Christa Hilti Kinder.....	4 49 –.
I ¹⁷ Johannes Walsßer, Mesßmer	1 12 –.
I ¹⁸ Stoffell Walsßer, Tönis Sohn	1 20 –.
I ¹⁹ Joseph Hiltÿ, Enderlis Sohn	– 30 –.
I ²⁰ Johannes Hiltÿ, Stürman	12 10 –.
I ²¹ Anthony Hiltÿ, Vadutz	4 – –.
I ²² Christa Connradt wegen Andres Connradt	1 12 –.
I ²³ Johannes Dresßell, Hans Sohn	– 51 –.

²⁴ Hanß Adam Kauffman	1	-	-.
²⁵ Joseph Guethschalkh	6	-	-.
²⁶ Frantz Carly Hiltÿ	2	24	-.
²⁷	109	34	3.

[fol. 1v]

	Gulden Kreuzer Pfennig		
¹ Lorentz Quader	1	18	-.
² Joseph Lampert von Vadutz	2	-	-.
³ Michaell Beckh	4	-	-.
⁴ Caspar Walsßer	1	-	-.
⁵ Lorentz Frommelt	3	48	-.
⁶ Johannes Wanger	6	6	-.
⁷ Andras Dresßell	1	42	-.
⁸ Anthony Kauffman, Küeffer	4	-	-.
⁹ Wegen 2 Auwtheillen in 2 Jahren	1	12	-.
¹⁰	25	6	-.
¹¹ Die Außab vnsßer Lieben ^{a)} auf Dux.			
¹² Die Rech(n)ung geschehen den 1. Dag Hor(n)ung			
¹³ ano 1757.			Gulden Kreuzer Pfennig
¹⁴ Erstlich an der Reithung geben	1	-	-.
¹⁵ Ano 1757 zal ich Margretha Kapicalin			
¹⁶ Jahrtag 2 Geistlichen	1	12	-.
¹⁷ Den 20. Hornung zall ich 4 Bar Maÿen	10	-	-.
¹⁸ An dato erleg ich Gelt laud Quitung	4	-	-.
¹⁹ Den 27. Mertzen erleg ich Gelt ^{b)} gnädig Herr	6	-	-.
²⁰ Ano 1757 zall ich Maria Meÿerin Jartag	1	12	-.
²¹ Vnd Martin Gantner Jahrtag 2 Geistl(ich)en	1	12	-.
²² Vnd Stoffell Hiltis Jahrtag 2 Geistl(ich)en	1	12	-.
²³ Ano 1757 an der Dux Kirby für Bredig	1	-	-.
²⁴ Dem gnädigen Herr vnd Michael Anthony	1	-	-.
²⁵ Dem Herr Vicarÿ	-	30	-.
²⁶ Dem Herr Christoff ^l	-	30	-.
²⁷ Den 26. Juny erleg ich Gelt, dem gnädigen			
²⁸ Herr laut Quitung ^{c-)so} Joseph Willi v(on) Schann empfangen ^{-c)}	28	-	-.
²⁹	Latus 56	48	-.

[fol. 2r]

Gulden Kreuzer Pfennig

[fol. 2v]

- ¹ Den 12. Decembris 1758 hat Peter Guetschalckh als Cappellen Vogt vnser Lieben
² Frauen Capellen auf Dux beÿ Anlass der St. Laurenty Kirchen Rechnung
³ auch wegen der Capellen seine Rechnung abgelegt pro annis 1757 vnd [17]58,

^{l⁴} allwo er schuldig gebliven 5 Gulden 8 Kreuzer 3 Pfennig. Für seine Discretion, die er selbst

^{l⁵} gemacht vnd begehrt hat, seind 2 Gulden 8 Kreuzer 3 Pfennig zuerkent worden, mit-hin

^{l⁶} restiert er noch zu zalen 3 Gulden.

^{l⁷} In fidem, actum Pfarrhoff ut supra, manu propria.

^{l⁸} Joseph Ferdinand Leo Frewis², decanus, parochus, manu propria.

^{l⁹} Rechnung

^{l¹⁰} Dux Capellen pro annis 1757 vnd [17]58

^{l¹¹} Jahr ut intus.

Beiblatt 1

[fol. 1r]

^{l¹} Den 26ten Juny 1757 erlegt der Peter Guet-

^{l²} Schalkh Duxcapellen Gelt zwanzig acht Gulden,

^{l³} sage 28 Gulden, Pfarrhoff Schannm datum ut supra.

^{l⁴} Joseph Ferdinand Leo Frewis, decanus, manu propria.

^{a)} Zu erwartendes Frauwen fehlt. – ^{b)} Zu erwartendes dem fehlt A. – ^{c-c)} Über der Zeile eingeflickt. – ^{d)} Zu erwartendes ich fehlt. – ^{e)} A, wohl anstatt Grab.

¹ Johann Christoph Rheinberger, 1722-1759 Kaplan am Muttergottesaltar (Hofkaplanei) in Schaan. –

² Josef Ferdinand Leo von Frewis, 1724-1764 Pfarrer in Schaan.